Konklusion

1) Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) frifindes.

2) Bundesverband der Deutschen Volksbanken und Raiffeisenbanken eV (BVR) betaler sagens omkostninger.

Rettens dom (Første Afdeling) af 9. september 2011 — DRV mod KHIM — Austria Leasing (Austria Leasing Gesellschaft m.b.H. Mitglied der Raiffeisen-Bankengruppe Österreich)

(Sag T-199/10)

»EF-varemærker — indsigelsessag — ansøgning om EF-figurmærket Austria Leasing Gesellschaft mbH Mitglied der Raiffeisen-Bankengruppe Österreich — det ældre nationale figurmærke Raiffeisen — ingen risiko for forveksling — artikel 8, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 207/2009«

EF-varemærker — definition på og erhvervelse af et EF-varemærke — relative registreringshindringer — indsigelse fra indehaveren af et identisk eller lignende ældre varemærke, der er registreret for varer eller tjenesteydelser af samme eller lignende art — risiko for forveksling med det ældre varemærke [Rådets forordning nr. 207/2009, art. 8, stk. 1, litra b)] (jf. præmis 20, 23, 37, 42, 50 og 63)

Angående

Påstand om annullation af afgørelse truffet den 3. februar 2010 af Første Appelkammer ved Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (KHIM) (sag R 253/2009-1) vedrørende en indsigelsessag mellem Deutscher Raiffeisenverband eV (DRV) og Austria Leasing GmbH.

Konklusion

1) Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) frifindes.

2) Deutscher Raiffeisenverband eV (DRV) betaler sagens omkostninger.

Rettens dom (Fjerde Afdeling) af 13. september 2011 — Ruiz de la Prada de Sentmenat mod KHIM — Quant (AGATHA RUIZ DE LA PRADA)

(Sag T-522/08)

»EF-varemærker — indsigelsessag — ansøgning om EF-figurmærket AGATHA RUIZ DE LA PRADA — det ældre EF-figurmærke, der gengiver en blomst i sort og hvid — risiko for forveksling — artikel 8, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 40/94 [nu artikel 8, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 207/2009]«

EF-varemærker — definition på og erhvervelse af et EF-varemærke — relative registreringshindringer — indsigelse fra indehaveren af et identisk eller lignende ældre varemærke, der er registreret for varer eller tjenesteydelser af samme eller lignende art — risiko for forveksling med det ældre varemærke [Rådets forordning nr. 40/94, art. 8, stk. 1, litra b)] (jf. præmis 25, 36, 54 og 67)

Angående

Påstand om annullation af afgørelse truffet den 17. september 2008 af Første Appelkammer ved Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (KHIM) (sag R 1523/2007-1) vedrørende en indsigelsessag mellem Mary Quant Ltd og Agatha Ruiz de la Prada de Sentmenat.